



安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五五九八次会议

2006年12月19日星期二下午4时20分举行
纽约

- 主席:** 纳赛尔先生 (卡塔尔)
- 成员:**
- | | |
|-------------------------|------------|
| 阿根廷 | 马约拉尔先生 |
| 中国 | 李克新先生 |
| 刚果 | 奥基奥先生 |
| 丹麦 | 洛伊女士 |
| 法国 | 科利特夫人 |
| 加纳 | 克里斯琴先生 |
| 希腊 | 帕帕佐普洛卢夫人 |
| 日本 | 羽田先生 |
| 秘鲁 | 博托-贝纳莱斯先生 |
| 俄罗斯联邦 | 多尔戈夫先生 |
| 斯洛伐克 | 布里安先生 |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 约翰斯顿先生 |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 马农吉先生 |
| 美利坚合众国 | 沃尔科特·桑德斯女士 |

议程项目

秘书长关于苏丹的报告

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。



下午 4 时 20 分开会

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹的报告

主席（以阿拉伯语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。安理会成员面前有文件 S/2006/961，其中载有 2006 年 12 月 6 日刚果常驻联合国代表给安全理事会的信，转递了非洲联盟和平与安全理事会通过的一份公告。

在安全理事会成员磋商之后，我受权代表安理会发表以下声明：

“安全理事会赞同 2006 年 11 月 16 日亚的斯亚贝巴高级别磋商关于达尔富尔局势的结论和 2006 年 11 月 30 日在阿布贾召开的非洲联盟和平与安全理事会第六十六次会议的公报。安全理事会欣见民族团结政府对这些结论和公报做出的承诺。

“安全理事会要求各方毫不拖延地落实有关结论和公报，并为此吁请所有各方根据《亚的斯亚贝巴协定》和《阿布贾协定》，协助立即在非洲联盟驻苏丹特派团执行联合国小规模和大规模支助一揽子计划，并在达尔富尔开展一个联合国将为之提供支助、指挥及控制机构和系统的混合行动。安全理事会请秘书长随时向安理会通报情况。

“安全理事会再次对达尔富尔安全局势的恶化及其对该区域的影响深表关切。安理会强调，达尔富尔冲突的和平解决在于根据《达尔富尔和平协议》采取全面的做法，由所有有关各方共同做出努力；冲突的和平解决将有助于恢复该区域的安全与稳定。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2006/55。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 4 时 25 分散会